

1510850116

Intergram

www.intergram.cz

Nezávislá společnost
výkonných umělců
a výrobců zvukových
a zvukově-obrazových záznamů, o.s.

Na Poříčí 27, 110 00 Praha 1
Tel.: 224 819 072(4)
Fax: 224 814 879
e-mail: intergram@intergram.cz

Veveří 46, 602 00 Brno
Tel.: 532 268 335-7
Fax: 541 242 578
e-mail: brno.intergram@intergram.cz

IČ: 00537772
DIČ: CZ00537772
Bank. spoj.: ČSOB a.s.
Č. účtu: 167965824/0300

dále jen "INTERGRAM"

a
Provozovatel veřejné produkce - firma (dle obchodního rejstříku nebo živnostenského listu)

S P R Á V A N E M O V I T O P T Í H R A D E C K R Á L O V É P O .

Adresa provozovatele - sídlo/místo podnikání

Ulice, číslo domu

K Y S L I N O V S K Á 1 5 2 1

Obec

H R A D E C K R Á L O V É

PSČ

5 0 1 5 2

Telefon

4 9 5 4 4 4 1 1 1

E-mail

sekretariat@srhk.cz

Korespondenční adresa (označte křížkem, popř. doplňte)

sídlo společnosti

sídlo provozovny

jiné

Statutární zástupce právnické osoby (jednatel apod.) nebo zástupce provozovatele - příjmení a jméno

I N G . X J E Ň K A

K Y C H T E R O V Á

IČ

6 4 8 1 1 0 6 9

DIČ nebo rodné číslo (bez lomítka)

C Z 6 4 8 1 1 0 6 9

dále jen "provozovatel"

uzavírají podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů v platném znění (dále jen "autorský zákon") tuto

hromadnou smlouvu

Čl. I

Předmětem této smlouvy je udělení oprávnění k výkonu práva užít zveřejněné záznamy výkonů výkonných umělců (dále jen "výkony") a zvukové záznamy výkonů nebo jiných zvuků a zvukově-obrazové záznamy - videoklipy (dále jen "záznamy") jejich provozováním ze záznamu a jeho přenosem (dále jen "veřejná produkce") a výkony a zvukové a zvukově-obrazové záznamy (dále jen "záznamy") provozováním televizního a rozhlasového vysílání (dále jen "veřejná produkce"), pořádaným provozovatelem a stanovení odměn za udělení oprávnění k užítí.

Čl. II

1) INTERGRAM uděluje provozovateli nevyhradní a nepřevoditelné oprávnění k výkonu práva užít výkony a záznamy na veřejné produkci, kterou provozovatel provozuje v místě, v rozsahu a v čase specifikovaném v přílohových listech této smlouvy uvedených v čl. III odst. 1). Pro jakékoliv rozšíření způsobu užítí výkonů a záznamů a / nebo rozsahu jejich užítí nad rámec této smlouvy je provozovatel povinen vyžádat si samostatné oprávnění. Provozovatel je oprávněn užívat pouze oprávněné rozmnoženiny zvukových záznamů a zvukově-obrazových záznamů - videoklipů.

2) Oprávnění podle tohoto článku INTERGRAM provozovateli poskytuje v souladu s § 101 odst. 9 písm. a) a d) autorského zákona ve vztahu k výkonům a záznamům nejen za smluvně zastupované výkonné umělce a výrobce, ale i za ostatní umělce a výrobce, kteří se tak považují za zastupované ze zákona.

Čl. III

1) Jako odměnu výkonným umělcům a výrobcům za udělení oprávnění k užítí výkonů a záznamů podle této smlouvy se provozovatel zavazuje uhradit INTERGRAMU paušální částku v souladu s platným sazebníkem INTERGRAMU, za dále uvedené jednotlivé veřejné produkce následujícím způsobem:

Typ veřejné produkce	Přílohový list č.	Celková částka za P. L.:	Typ veřejné produkce	Přílohový list č.	Celková částka za P. L.:
		2 3 2 9 , 6 0 Kč			

Celková odměna za udělení oprávnění k užítí výkonů a záznamů při veřejných produkcích podle této smlouvy je po dobu její účinnosti stanovena v souladu se sazebníkem společnosti INTERGRAM a na základě údajů uvedených provozovatelem v přílohových listech této smlouvy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy,

a činí: 2 3 2 9 , 6 0 Kč bez DPH, DPH ve výši 19% činí: 4 4 2 , 6 2 Kč,

celkem: 2 7 7 2 , 0 0 Kč (zaokrouhlit na padesátihaléře) a provozovatel se jí zavazuje uhradit jedním ze způsobů uvedeným v odstavci 2 tohoto článku pod písmeny a) (pouze pro provozovatele, který provozuje veřejnou produkci dále jak 6 kalendářních měsíců v roce, nebo uzavře-li smlouvu do 31. 1. příslušného kalendářního roku) a b), který si zvolí při podpisu smlouvy.

2) a. Provozovatel se zavazuje uhradit celkovou odměnu za udělení oprávnění k užití výkonů a záznamů při veřejných produkcích uvedenou v přechodné části sníženou o 10% slevu, tzn. platbu ve výši 2 096,64 Kč bez DPH, DPH 19% činí 394,

celkem 2 490,64 Kč (zaokrouhlit na padesátihaléře) najednou do 30-ti dnů od podpisu smlouvy. Neuhradí-li pro odměnu ve výši a v době, jak je uvedeno v předchozí větě, stává se prvním dnem prodlení s její úhradou (tj. 31. den od podpisu smlouvy) splatná odměna bez 10%-ní

b. Provozovatel se zavazuje uhradit celkovou odměnu za udělení oprávnění k užití výkonů a záznamů při veřejných produkcích uvedenou v předchozím odstavci v celkem splátkách, a to:

1. splátka ve výši Kč včetně DPH 2. splátka ve výši Kč včetně DPH

3. splátka ve výši Kč včetně DPH 4. splátka ve výši Kč včetně DPH

(splátky zaokrouhlit na padesátihaléře; výše poslední splátky se upraví tak, aby součet všech splátek byl roven celkové odměně včetně DPH uvedené v čl. III odst. 1 této smlouvy)

splatných v dále označených termínech: 14. února 14. května 14. srpna 14. listopadu roku
jiné

V případě neuhrazení jedné splátky se stává prvním dnem prodlení s její úhradou splatný celý zbytek odměny.

Platbu odměny podle tohoto odstavce uhradí provozovatel složenkou nebo bezhotovostním převodem na účet INTERGRAMU vedený u ČSOB, a.s., divize Poštovní spořitelny, číslo účtu 167965824/0300, k. s. 0558, s variabilním symbolem uvedeným v záhlaví smlouvy. INTERGRAM zašle provozovateli daňový doklad - fakturu do 15 dnů ode dne zdanitelného plnění. INTERGRAM je registrován Ministerstvem vnitra ČR dne 15. 5. 1990 pod č. j. VSP/1-254/90-R. Vykonává kolektivní správu na základě rozhodnutí Ministerstva kultury ČR č. j. 3209/2001, které nabylo právní moci dne 23. 3. 2001, vydaného podle zákona č. 121/2000 Sb., nahrazující oprávnění k výkonu hromadné správy č. j. 3512/96, které nabylo právní moci dne 9. 4. 1996.

Způsob úhrady odměny
(označte způsob úhrady)

bezhotovostním převodem

složenkou

3) INTERGRAM se zavazuje uspokojit nároky výkonných umělců a výrobců, vyplývající z této smlouvy, z prostředků, které provozovatel vyplatí jako odměny výkonným umělcům a výrobcům za udělení oprávnění k užití výkonů a záznamů dle této smlouvy, a to v souladu s autorským zákonem a Vyúčtovacím řádem INTERGRAMU.

4) Provozovatel se zavazuje v případě, že pro rozdělení odměn vybraných pro výkonné umělce a výrobce podle této smlouvy jsou potřebné údaje o užití konkrétních záznamů a INTERGRAM provozovatele o poskytnutí těchto údajů požádá v souladu s § 101 odst. 1 autorského zákona, INTERGRAMU v dohodnutém termínu potřebné údaje doložit.

5) Provozovatel se zavazuje v případě, že poskytne některou z provozoven uvedených v přílohových listech této smlouvy či jiných jím provozovaných prostor třetí osobě k užití výkonů a záznamů při veřejné produkci, poskytnout INTERGRAMU údaje potřebné pro určení totožnosti třetí osoby.

6) Smluvní strany se zavazují v případě, že dojde ke změně skutečností uvedených v této smlouvě, přílohových listech (např. údajů o rozsahu a čase veřejné produkce pořádané provozovatelem) nebo k ukončení činnosti jedné ze smluvních stran, informovat neprodleně o takové změně skutečností druhou smluvní stranu doporučeným dopisem.

Čl. IV

1) Pro případ prodlení s platbou odměny se provozovatel zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky, a to za každý byť i započatý den, o který je v prodlení. Právo na náhradu škody tím není dotčeno.

2) Pokud bude provozovatel v prodlení s platbou odměny podle této smlouvy, poskytne INTERGRAM provozovateli dodatečnou lhůtu v trvání 30 dnů k zaplacení odměny, s jejíž úhradou je provozovatel v prodlení. V případě, že provozovatel neuhradí INTERGRAMU odměnu ani v dodatečně lhůtě podle tohoto ustanovení, je INTERGRAM oprávněn v souladu s § 101 odst. 6 autorského zákona provozovateli zakázat užití výkonů a záznamů podle této smlouvy. Tímto okamžikem také pozbývá provozovatel oprávnění k výkonu práva užití výkonů a záznamů uděleného touto smlouvou a případně následně užití výkonů a záznamů je protiprávní. Tím není dotčen odst. 1 tohoto článku.

3) V případě, že provozovatel poruší své smluvní povinnosti, může INTERGRAM smlouvu jednostranně písemně vypovědět. Účinky vypovědi nastávají okamžikem jejího doručení provozovateli. Tímto okamžikem také pozbývá provozovatel oprávnění k výkonu práva užití výkonů a záznamů uděleného touto smlouvou a případně následně užití výkonů a záznamů je protiprávní. Tím nejsou dotčeny odst. 1 a 2 tohoto článku.

Čl. V

Provozovatel se zavazuje v souladu s § 100 odst. 3 autorského zákona umožnit INTERGRAMU řádný výkon kolektivní správy ve vztahu k jím pořádané veřejné produkci podle této smlouvy či k veřejné produkci pořádané třetí osobou podle čl. III odst. 5 a poskytnout INTERGRAMU za tím účelem veškeré potřebné informace. INTERGRAM má dále právo kontrolovat řádné a včasné plnění veškerých povinností provozovatelem, které mu v souvislosti s jím pořádanou veřejnou produkcí ukládá tato smlouva. Za účelem naplnění tohoto ustanovení se provozovatel zavazuje k nezbytné součinnosti, tj. zejména k umožnění vstupu pověřeného zástupce INTERGRAM do prostor veřejné produkce a neprodlenému předložení veškerých dokladů vztahujících se k předmětu kontroly. Činnost podle tohoto ustanovení může provádět pouze zástupce INTERGRAM, který provozovateli předloží zvláštní oprávnění INTERGRAM k takové činnosti (průkaz). Provozovatel se dále zavazuje na vyžádání předložit řádný doklad potvrzující nabytí užívaných nosičů zvukových či zvukově obrazových záznamů v souladu s autorským zákonem.

Čl. VI

1) Provozovatel se zavazuje, pokud hodlá po uplynutí platnosti smlouvy pokračovat v činnosti upravené touto smlouvou, zahájit ze své iniciativy jednání o uzavření smlouvy na další období, a to nejpozději 30 dnů před uplynutím platnosti smlouvy.

2) Veškeré údaje, které si smluvní strany poskytnou podle této smlouvy, budou zpracovány do počítačové databáze vedené společností INTERGRAM a slouží pouze pro potřebu výkonu kolektivní správy práv výkonných umělců a výrobců.

3) Otázky touto smlouvou neupravené se řídí zejména autorským zákonem a občanským zákoníkem.


4) Jakékoliv změny této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnou formou po vzájemné dohodě smluvních stran.


5) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a postupuje se podle ní od 01.10.2008 do 31.12.2008.

6) Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísni a za nápadně nevýhodných podmínek.

Datum: 04.10.2008

Datum: 21-01-2008

Za provozovatele


Za INTERGRAM:


č. 01

Ev. ex. 6183607150101

produkce, kde užití záznamů slouží jako "kulisa" a není vybíráno vstupné (např. restaurace, bary, herny, obchody, provozovny služeb, dopravní dky a ozvučení fit center, bazénů, koupališť, kluzišť apod.) nebo užití zvukových a zvukově obrazových záznamů na pokojích v ubytovacích zařízeních.

Provozovatel veřejné produkce - obchodní firma (název společnosti nebo jméno a příjmení podnikatele - fyzické osoby)

S.P.R.A.V.A. NEMOVITOSTI, HRADEC KRÁLOVÉ P.O.

IČ nebo rodné číslo (bez lomítka)

Druh veřejné produkce

64811069

Restaurace

Prodejna

Hotel, ubytovací zařízení

Ostatní

Název provozovny, ve které se konají veřejné produkce

MĚSTSKÉ LÁZNĚ - VSTUPNÍ HALA

Adresa místa konání veřejné produkce - ulice, číslo domu

ELIŠČINO NÁRĚŽÍ 842

Obec

PSČ

HRADEC KRÁLOVÉ

50003

Telefon

Vedoucí provozovny - jméno a příjmení

495 404 444

Provoz od - do (den, měsíc, rok)

Provozní dny (označte křížkem)

od 01.01.2008 do 31.12.2008

Po Út St Čt Pá So Ne

Provozní doba od - do (hodiny, minuty)

Sezónní přerušení provozu (den, měsíc)

od do

od do od do

Velikost obce, ve které se nachází daná provozovna do 1 000 obyvatel

1 001 až 100 000 obyvatel

nad 100 000 obyvatel

Zvukové zařízení vč. 2 ks reproduktorů

1. Počet ks ks x 2. Počet dnů užití v týdnu x 3. Počet týdnů užití v roce x 4. Denní sazba v Kč = 5. Částka Kč

Reproduktor nad 2 ks

6. Počet ks ks x 7. Počet dnů užití v týdnu x 8. Počet týdnů užití v roce x 9. Denní sazba v Kč = 10. Částka Kč

Zvukově obrazové zařízení s TV tunerem a s úhlopříčkou do 128 cm včetně

11. Počet ks ks x 12. Počet dnů užití v týdnu x 13. Počet týdnů užití v roce x 14. Denní sazba v Kč = 15. Částka Kč

Zvukově obrazové zařízení s TV tunerem a s úhlopříčkou nad 128 cm a zadní či přední projekce o úhlopříčce do 200 cm včetně

16. Počet ks ks x 17. Počet dnů užití v týdnu x 18. Počet týdnů užití v roce x 19. Denní sazba v Kč = 20. Částka Kč

Zadní či přední projekce o úhlopříčce nad 200 cm

21. Počet ks ks x 22. Počet dnů užití v týdnu x 23. Počet týdnů užití v roce x 24. Denní sazba v Kč = 25. Částka Kč

Doplňkové zařízení k základnímu zvukově obrazovému zařízení - s úhlopříčkou do 128 cm včetně

26. Počet ks ks x 27. Počet dnů užití v týdnu x 28. Počet týdnů užití v roce x 29. Denní sazba v Kč = 30. Částka Kč

Doplňkové zařízení k základnímu zvukově obrazovému zařízení - TV s úhlopříčkou nad 128 cm nebo zadní či přední projekce o úhlopříčce do 200 cm včetně

31. Počet ks ks x 32. Počet dnů užití v týdnu x 33. Počet týdnů užití v roce x 34. Denní sazba v Kč = 35. Částka Kč

Doplňkové zařízení k základnímu zvukově obrazovému zařízení - zadní či přední projekce o úhlopříčce nad 200 cm

36. Počet ks ks x 37. Počet dnů užití v týdnu x 38. Počet týdnů užití v roce x 39. Denní sazba v Kč = 40. Částka Kč

41. Částka celkem (položky 5 + 10 + 15 + 20 + 25 + 30 + 35 + 40) = Kč (bez DPH)

za provozovatele:

za INTERGRAM:

Dne: 04.01.2008

Dne: 18.01.2008

